

# Étudier dans une université étrangère

L'équivalence académique des diplômes en application de la Convention de reconnaissance de Lisbonne et des conventions bilatérales conclues entre la Suisse et ses pays limitrophes

Frédéric Berthoud, docteur en droit

# Sommaire

<b>Avant-propos</b> .....	<b>5</b>
<b>Sommaire</b> .....	<b>7</b>
<b>Table des abréviations</b> .....	<b>9</b>
<b>1 La reconnaissance académique</b> .....	<b>11</b>
1.1 Reconnaissance académique et reconnaissance professionnelle.....	11
1.2 Accès aux études supérieures, poursuite des études supérieures et reconnaissance du diplôme final .....	16
<b>2 Les conventions antérieures à la Convention de reconnaissance de Lisbonne</b> .....	<b>17</b>
2.1 Introduction.....	17
2.2 Ratification par la Suisse.....	18
2.3 La Convention relative à la reconnaissance des diplômes donnant accès aux établissements universitaires de 1953.....	18
2.4 La Convention européenne sur l'équivalence des périodes d'études universitaires de 1956 .....	20
2.5 Convention sur la reconnaissance académique des qualifications universitaires de 1959 .....	21
2.6 La Convention européenne sur l'équivalence générale des périodes d'études universitaires de 1990 .....	21
2.7 La Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe de 1979 .....	22
2.8 Synthèse .....	23
<b>3 Le Contexte : Lisbonne et Bologne</b> .....	<b>25</b>
3.1 Propos préliminaires .....	25
3.2 La Déclaration de Bologne.....	25
3.3 Introduction à la Convention de Lisbonne .....	28
3.4 Lisbonne et Bologne : deux textes différents mais complémentaires .....	31
<b>4 Les droits conférés par la Convention de Lisbonne</b> .....	<b>33</b>
4.1 Préambule.....	33
4.2 Les notions clés de la convention.....	33
4.3 L'accès aux études .....	40

---

4.4	La poursuite des études .....	51
4.5	La reconnaissance du diplôme final .....	52
4.6	Les autres modalités prévues par la convention.....	55
4.7	L'application pratique de la Convention de reconnaissance de Lisbonne.....	58
4.8	Quelques considérations juridiques.....	62
<b>5</b>	<b>Les conventions bilatérales conclues entre la Suisse et ses voisins limitrophes .....</b>	<b>77</b>
5.1	Introduction.....	77
5.2	L'accord bilatéral avec l'Allemagne.....	77
5.3	L'accord bilatéral avec l'Autriche .....	78
5.4	L'Accord bilatéral avec l'Italie .....	79
5.5	L'accord-cadre avec la France .....	80
<b>Annexe :</b>	<b>liste des Etats signataires de la Convention de reconnaissance de Lisbonne.....</b>	<b>81</b>
<b>Bibliographie .....</b>		<b>83</b>
<b>Index alphabétique.....</b>		<b>87</b>
<b>Table des matières.....</b>		<b>89</b>